

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

COURSE SYLLABUS

Laboratory of International Sign

2425-2-E2005P016

Area di apprendimento

II. Area di apprendimento: Acquisizione di conoscenze pratiche e teoriche e di tecniche funzionali alla professione di interprete e traduttore fra lingue parlate e lingue segnate, anche in ambito internazionale

Obiettivi formativi

Conoscenza e comprensione Basi di International Sign (IS)

Capacità di applicare conoscenza e comprensione Nell'interazione con sordi segnanti di altre nazionalità che non conoscono la LIS

Contenuti sintetici

- Origine e storia dei segni internazionale
- Vocabolario quotidiano di base dell'IS
- Semplici fenomeni grammaticali e comunicativi

Programma esteso

• Introduzione (nome, informazioni personali di base, saluti, presentazioni, descrizione spaziale della persona,

pronomi personali)

- Domande (di totale e parziale ignoranza) e spiegazioni (indirettamente o direttamente, come chiedere qualcosa, dando motivazioni e chiarimenti)
- Dichiarazione di preferenze, gusti e antipatie.
- Posizionamento e descrizione degli oggetti
- Struttura di contrasto
- Numeri
- Inizio Componenti Orali Speciali (COS) e Immagini di Parole Prestate (IPP)
- Strutturazioni frasali in contesti specifici
- Ampliamento lessicale e le rispettive varianti

Prerequisiti

Competenze base di LIS

Metodi didattici

Didattica Interattiva, 24 ore

- Insegnamento a spirale
- Lezione frontale supportata da testo (in forma minima), immagini e video
- Svolgimento di esercizi in gruppi
- Osservazione e commento di video
- Riflessione e confronto

Tutto il materiale viene condiviso con gli/le studenti.

Modalità di verifica dell'apprendimento

Partecipazione attiva in aula.

Testi di riferimento

Informazioni dettagliate circa il materiale didattico saranno pubblicate sulla pagina e-learning associata al corso.

Sustainable Development Goals

ISTRUZIONE DI QUALITÁ | RIDURRE LE DISUGUAGLIANZE